

Hugo Sigouin-Plasse, Avocat  
*Conseiller juridique senior*  
Ligne directe : (514) 598-3767  
Télécopieur : (514) 598-3839  
*Courriel : hsigouin-plasse@gazmetro.com*  
Adresse courriel pour ce dossier : dossiers.reglementaires@gazmetro.com

**PAR COURRIEL ET PAR COURRIER**

Montréal, le 10 juillet 2013

Me Véronique Dubois  
Secrétaire  
**RÉGIE DE L'ÉNERGIE**  
800, Place Victoria – bureau 255  
Montréal (Québec)  
H4Z 1A2

**OBJET: R-3809-2012**  
**Prix du transport et de l'équilibrage**  
**N/dossier : 312-00530**

---

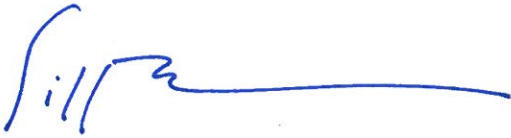
Chère consœur,

La Régie de l'énergie a rendu, le 5 juillet 2013, la décision D-2013-097 dans laquelle, elle approuvait, de façon finale, le tarif d'emmagasiner d'Intragaz à Pointe-du-Lac et à Saint-Flavien à compter du 1<sup>er</sup> mai 2013. Pour Gaz Métro, la décision de la Régie a donc affecté les coûts inhérents au service d'équilibrage pour l'année financière en cours.

Les coûts d'équilibrage pour la période de douze mois se terminant le 30 septembre 2013, en tenant compte des modifications tarifaires d'Intragaz, sont détaillés à l'annexe A. L'impact à la hausse de ces nouveaux tarifs est évalué à 602 000 \$ pour l'année 2012-2013.

Gaz Métro suggère d'inclure le montant de cette augmentation à un compte de frais reportés et ce, pour les raisons qui avaient été expliquées au dossier tarifaire 2002 (R-3463-2001), notamment à la pièce SCGM-10, Document 1, section 4.4.

Nous espérons le tout conforme et vous prions d'agréer, chère consœur,  
l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Hugo Sigouin-Plasse  
HSP/nv

p. j.

c. c.: **Par courriel seulement à tous les procureurs des intervenants de R-3809-2012**

Me Guy Sarault (ACIG)  
Me Geneviève Paquet (GRAMÉ)  
Me Franklin S. Gertler (ROÉE)  
Me Dominique Neuman (S.É./AQLPA)  
Me Hélène Sicard (UC)

Me André Turmel (FCEI)  
Me Éric David (OC)  
Me Annie Gariépy (RNCREQ)  
Me Pierre D. Grenier (TCE et TCPL)  
Me Steve Cadrin (UMQ)

**Coût de l'équilibrage**  
**pour la période de 12 mois se terminant le 30 septembre 2013**  
**en considérant les modifications tarifaires d'Intragaz au 1<sup>er</sup> mai 2013**  
**(000 \$)**

No de ligne	Description	Ratio		Dossier tarifaire 2013 avant modifications tarifaires	Application des nouveaux tarifs d'Intragaz	
		Espace	Pointe		Coût effectif	Modification effective
				(1)	(4)	(5)
1	<b>ÉQUILIBRAGE</b>					
2	<b>Frais d'entreposage :</b>					
3	- Gaz d'entreposage souterrain à Dawn	85,2%	14,8%	17 079 \$	17 079 \$	- \$
4	- Usine de LSR	0,0%	100,0%	5 364 \$	5 364 \$	- \$
5	- Gaz d'entreposage souterrain-Intragaz	42,3%	57,7%	3 223 \$	3 825 \$	602 \$
6	- Gaz d'entreposage souterrain-St-Flavien	100,0%	0,0%	20 462 \$	20 462 \$	- \$
7				<u>46 129 \$</u>	<u>46 731 \$</u>	<u>602 \$</u>
8	<b>Frais de transport :</b>					
9	- Service STS - Dawn/Parkway/Franchise	83,0%	17,0%	47 361 \$	47 361 \$	- \$
10	- Service SH - Dawn/Franchise	100,0%	0,0%	- \$	- \$	- \$
11	- Service SH - Dawn/Parkway/Franchise	100,0%	0,0%	1 277 \$	1 277 \$	- \$
12	- Prime d'équilibrage à Dawn	97,5%	2,5%	8 135 \$	8 135 \$	- \$
13				<u>56 773 \$</u>	<u>56 773 \$</u>	<u>- \$</u>
14	<b>Optimisation des outils d'équilibrage :</b>					
15	- Revenus de prêt d'espace	100,0%	0,0%	- \$	- \$	- \$
16	- Revenus d'échange et cessions d'optimisation	100,0%	0,0%	(18) \$	(18) \$	- \$
17	- Revenus pour STS-RAM	100,0%	0,0%	- \$	- \$	- \$
18	- Transfert de la perte sur les ventes de transport excédentaire	100,0%	0,0%	(390) \$	(390) \$	- \$
19				<u>(408) \$</u>	<u>(408) \$</u>	<u>- \$</u>
20	<b>Amortissement des frais reportés :</b>					
21	- Transport gaz coussin	100,0%	0,0%	544 \$	544 \$	- \$
22	- Écart de revenu	100,0%	0,0%	14 403 \$	14 403 \$	- \$
23	- Frais d'équilibrage transférés de la fourniture	100,0%	0,0%	17 950 \$	17 950 \$	- \$
24	- Pass-on sur frais d'équilibrage de pointe	0,0%	100,0%	(1 197) \$	(1 197) \$	- \$
25	- Pass-on sur frais d'équilibrage d'espace	100,0%	0,0%	(926) \$	(926) \$	- \$
26				<u>30 774 \$</u>	<u>30 774 \$</u>	<u>- \$</u>
27	<b>Équilibrage</b>			<u>133 268 \$</u>	<u>133 871 \$</u>	<u>602 \$</u>
28	<b>Report de la modification tarifaire :</b>					
29	- Frais de pointe	0,0%	100,0%	- \$	(348) \$	(348) \$
30	- Frais d'espace	100,0%	0,0%	- \$	(255) \$	(255) \$
31				<u>- \$</u>	<u>(602) \$</u>	<u>(602) \$</u>
32	<b>Équilibrage après le report des réductions</b>			<u>133 268 \$</u>	<u>133 268 \$</u>	<u>- \$</u>
33	Pointe			16 809 \$	16 809 \$	- \$
34	Espace			116 459 \$	116 459 \$	- \$
35	<b>Équilibrage</b>			<u>133 268 \$</u>	<u>133 268 \$</u>	<u>- \$</u>